

**Solicitation Number: ISED194425**

**Numéro de la demande : ISED194425**

Two (2) Level 3 Data Conversion Specialists

Spécialistes de la conversion de données - deux (2) ressources niveau 3

*French follows English text*

### **Questions and Answers 1 to 4**

**Q1.** Is there currently, or has there been within the last 12 months, an incumbent performing the duties described in the solicitation? If so, can you please provide the name of the incumbent company, the contract duration, and the total contract value?

*A1. Within the last 12 months, there has not been an incumbent at the OSB performing the duties described in the solicitation.*

**Q2.** Would the crown please provide examples of automated tools/processes used for data conversion which would be accepted as demonstrated experience for Point Rated Technical Requirement RT1?

*A.2 Automated tools and/or processes used for data conversion may include scripting tools, on-premises or cloud-based ETL tools, process management controls, data profiling and validation, and any manner of transformations of complex data/dataflows.*

**Q3.** Would the crown please confirm that the Data Conversion Specialist resources will be working part-time.

*A3. The Data Conversion Specialist resources might have to work on a full time of part time basis according to the different deliverables and timeframe along the duration of project.*

**Q4.** Mandatory evaluation criteria MT1.3 requires Bidders to demonstrate that their proposed resource can conduct analysis of data in both official language. Given the specialized skillset required to meet the mandatory and rated evaluation criteria and the already limited pool of resources with experience in GCDOCS migrations, requiring bilingualism further reduces the number of qualified resources who can perform this work. To ensure the Crown is receiving multiple competitive bids for this request, would you please consider removing the requirement for bilingualism from mandatory criteria MT1.3.

*A4. The resource must be able to conduct the required analysis of documents in both official languages though resources at the OSB will be able to assist with quality assurance of that analysis and with providing translations of business-specific terminology.*

**Solicitation Number: ISED194425**

**Numéro de la demande : ISED194425**

Two (2) Level 3 Data Conversion Specialists

Spécialistes de la conversion de données - deux (2) ressources niveau 3

### **Questions et réponses 1 à 4**

**Q1.** Y a-t-il actuellement, ou y a-t-il eu au cours des 12 derniers mois, un titulaire exerçant les fonctions décrites dans la demande de soumissions? Si oui, pouvez-vous fournir le nom de l'entreprise en place, la durée du contrat et la valeur totale du contrat?

A1. Au cours des 12 derniers mois, aucun titulaire n'a exercé, au BSF, les fonctions décrites dans l'invitations.

**Q2.** La Couronne pourrait-elle fournir des exemples d'outils / processus automatisés utilisés pour la conversion des données qui seraient acceptés comme expérience démontrée pour l'exigence technique cotée RT1?

A2. Les outils et/ou processus automatisés utilisés pour la conversion des données peuvent inclure des outils de script, des outils ETL sur site ou basés sur le cloud, des contrôles de gestion des processus, le profilage et/ou la validation des données, et toutes sortes de transformations de données/flux de données complexes.

**Q3.** La Couronne pourrait-elle confirmer que les ressources de spécialistes de la conversion des données travailleront à temps partiel.

A3. Les ressources de spécialistes de la conversion des données pourraient devoir travailler à plein temps ou à temps partiel en fonction des différents livrables et du calendrier de projet tout au long de la durée du projet.

**Q4.** Les critères d'évaluation obligatoires MT1.3 exigent que les soumissionnaires démontrent que la ressource proposée peut effectuer une analyse des données dans les deux langues officielles. Compte tenu de l'ensemble des compétences spécialisées requises pour répondre aux critères d'évaluation obligatoires et cotés et du bassin de ressources déjà limité ayant une expérience dans les migrations GCDOS, exiger le bilinguisme réduit encore le nombre de ressources qualifiées qui peuvent effectuer ce travail. Pour vous assurer que la Couronne reçoit plusieurs soumissions concurrentielles pour cette demande, pourriez-vous envisager de retirer l'exigence de bilinguisme des critères obligatoires MT1.3

A4. La ressource doit être en mesure d'effectuer l'analyse des documents requise dans les deux langues officielles, bien que les ressources du BSF soient en mesure d'aider à l'assurance de la qualité de cette analyse et de fournir des traductions de la terminologie propre à l'entreprise.